

# MARUTAKA

Руководство по использованию  
аппарата Marutaka Luxe



Благодарим вас за приобретение  
продукции Marutaka!

Данная инструкция призвана  
обеспечить безопасное и эффективное  
использование аппарата Marutaka  
LUXE.



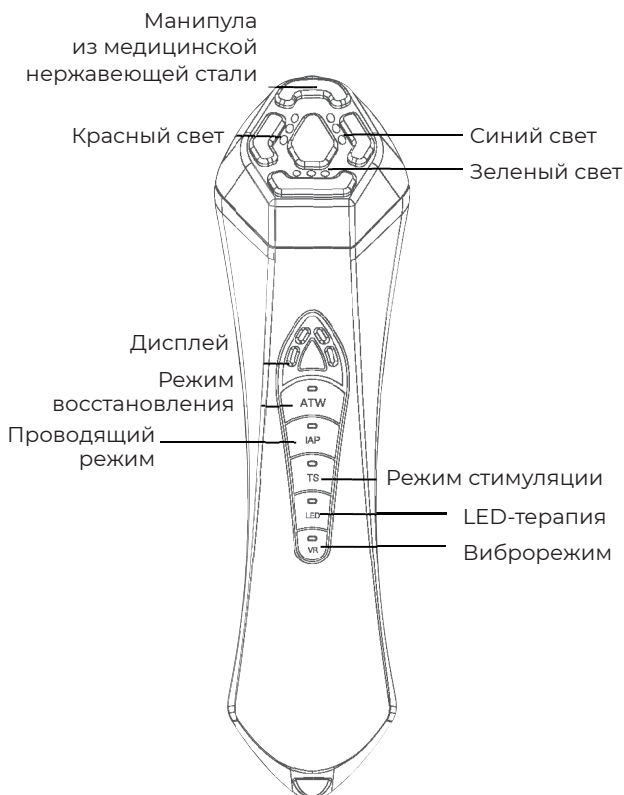
**Marutaka LUXE** – один из самых мощных  
аппаратов для ухода за кожей лица бренда  
Marutaka.

Позволяет проводить в домашних  
условиях процедуру, аналогичную  
салонному SMAS-лифтингу. Премиум-  
девайс нового поколения разработан для  
интенсивной коррекции всех основных  
признаков старения кожи на клеточном  
уровне. Обеспечивает мгновенный  
лифтинг тканей. Всего за одну процедуру  
значительно подтягивает овал лица.  
Процедуры с Marutaka LUXE обладают  
накопительным и нарастающим эффектом.

Прибор работает от сети, что позволяет  
добиться необходимой мощности  
воздействия на кожу RF-энергией,  
микротоками EMS и LED-терапией.

Автономное использование прибора не  
предусмотрено.

## ДЕТАЛИ УСТРОЙСТВА



Звуковые сигналы	
Вы услышите звуковой сигнал	Через 10 секунд после включения электропитания (одиночный звуковой сигнал)
	За 15 минут до принудительного выключения устройства (продолжительный звуковой сигнал)

## ОПИСАНИЕ РАБОТЫ MARUTAKA LUXE:

1. Перед первым использованием аппарата удалите с прибора все прозрачные защитные пленки, в том числе с металлической манипулы.
2. Подключите адаптер электрического тока к прибору.
3. Вставьте вилку в розетку.
4. Последовательно загорятся все световые индикаторы и прозвучит звуковой сигнал.
5. Выберите режим работы из трех предложенных:
  - **ATW** (режим восстановления),
  - **IAP** (проводящий режим),
  - **TS** (режим стимуляции).
6. **Выбор режима**
  - Нажатие кнопки ATW включает режим восстановления (ATW).
  - Нажатие кнопки IAP включает проводящий режим (IAP).
  - Нажатие кнопки TS включает режим стимуляции (TS).
7. Кнопка выбранного режима загорится красным светом.
8. Повторное нажатие на кнопку выбранного режима позволит повысить интенсивность воздействия.
9. **Настройка интенсивности.**
  - Каждый режим имеет 4 степени интенсивности. Нажимайте кнопку выбранного режима, чтобы отрегулировать силу воздействия.
  - При первом выборе любого режима он включается на минимальной степени интенсивности.
  - После первого использования вы можете увеличить интенсивность до комфортной для себя.
  - Внимание! Чтобы сменить режим, нажимайте кнопку выбранного режима, пока не дойдете до четвертой степени интенсивности.

Следующее нажатие выключит действующий режим. Затем вы можете выбрать новый режим.

## **РЕЖИМЫ РАБОТЫ**

### **LED-терапия**

- 1.** Вы можете подключить световую LED-терапию на любом режиме – ATW, IAP или TS. Просто нажмите на кнопку LED.
- 2.** Нажимайте на кнопку LED, чтобы выбрать один из пяти режимов световой терапии.

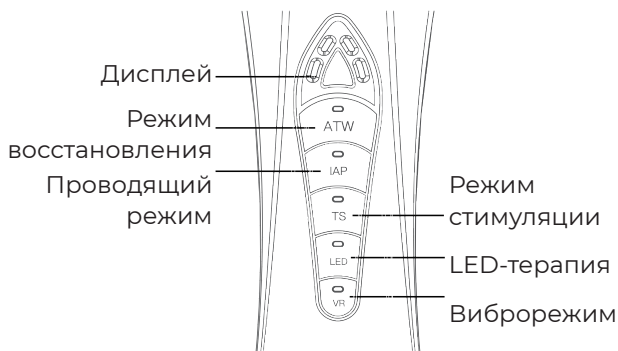
### **Виброрежим**

- 1.** Нажмите кнопку VR, чтобы подключить функцию вибромассажа к любому из режимов.
- 2.** Также можно использовать аппарат только в режиме вибрации для массажа лица.

## **Правила безопасного использования прибора**

- 1.** Не забудьте снять украшения, металлические аксессуары и контактные линзы перед использованием прибора.
- 2.** Если вы используете аппарат впервые, пожалуйста, выбирайте первый уровень интенсивности на каждом из режимов.
- 3.** Не прижимайте манипулу слишком плотно к коже и не воздействуйте на один участок лица более одной минуты непрерывно.
- 4.** При уходе за кожей вокруг глаз, пожалуйста, закрывайте глаза.

# УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ



1 степень  
(умеренная)



2 степень  
(нормальная)



3 степень  
(сильная)



4 степень  
(максимально интенсивная)



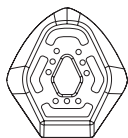
5 выключено

На дисплее отображается выбранная степень интенсивности для каждого режима.

## ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

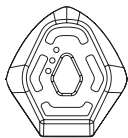
<b>ATW Режим восстановления</b>	Сочетание радиочастотного воздействия (RF-лифтинг) и режима пульсации устраняет отеки и следы усталости, улучшает цвет лица и придает отдохнувший вид.
<b>IAP Проводящий режим</b>	Пульсации раскрывают поры и проводящие каналы, позволяя активным компонентам косметических средств проникать в глубокие слои кожи.
<b>TS Режим стимуляции</b>	Импульсные микротоки низкой частоты воздействуют на кожу и мышцы, очерчивая овал лица и укрепляя кожу. При постоянном применении разглаживает морщины, делает кожу более упругой, плотной и эластичной.
<b>Световая LED-терапия</b>	Красный свет способствует синтезу коллагена, синий свет обладает противовоспалительным и бактерицидным действием, зеленый свет снижает чувствительность и восстанавливает кожу.
<b>VR Виброрежим</b>	Вибромассаж призван облегчить дискомфорт, который может появиться при слишком интенсивном воздействии. По умолчанию этот режим отключен. Его можно включить и использовать отдельно от основного режима.

## РЕЖИМЫ LED-ТЕРАПИИ



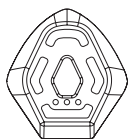
1 - Полный спектр  
светового воздействия

Задействованы красный, синий и зеленый свет. Рекомендуется для профилактики старения и комплексного улучшения состояния кожи.



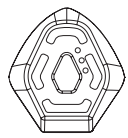
2 - LED-терапия  
красным светом  
620NM( $\pm$ 10NM)

Рекомендовано при снижении тонуса кожи, для устранения следов усталости и для улучшения цвета лица.



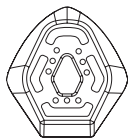
3 - LED-терапия  
зеленым светом  
415NM( $\pm$ 10NM)

Рекомендовано для улучшения цвета лица. Придает свежий отдохнувший вид. Успокаивает раздражение и снимает красноту.



4 - LED-терапия  
синим светом  
530NM( $\pm$ 10NM)

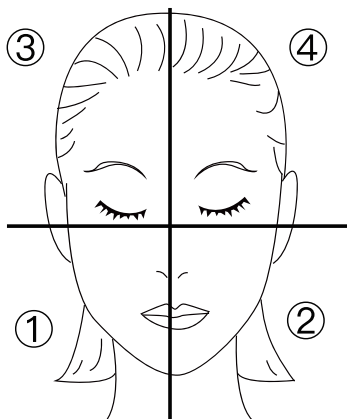
Подходит для лечения акне. Делает кожу более здоровой, матовой и гладкой.



5 - Режим вспышки

Рекомендован для лучшего проникновения и усвоения активных средств ухода.

## ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



Процедуры с Marutaka LUXE обладают накопительным эффектом.

Для ухода за лицом мысленно разделите его на четыре зоны, как показано на картинке. Старайтесь использовать прибор регулярно, чтобы получить максимально заметный результат.

### ПЕРЕД ПРОЦЕДУРОЙ

- 1.** Снимите цепочку, кольца, серьги и другие украшения.
- 2.** Удалите макияж и очистите кожу.
- 3.** Используйте проводящий гель или эмульсию для аппаратных процедур.

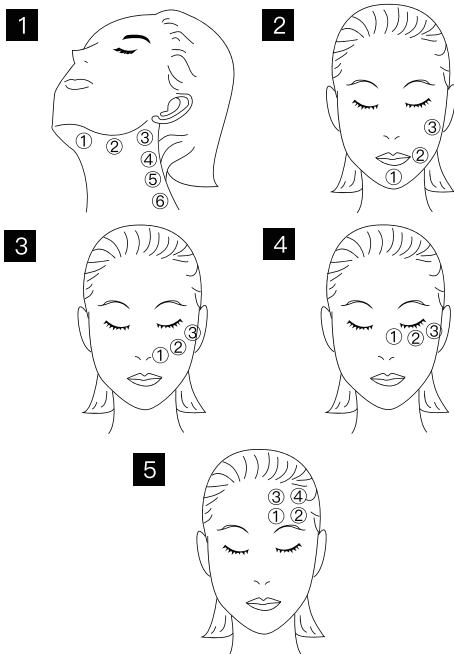
## ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ

Для ежедневного ухода рекомендуем воздействовать на все лицо в режиме стимуляции (TS) в течение 10 минут.

**1.** Нанесите проводящий гель или эмульсию для аппаратных процедур на область воздействия, например, anti-age эмульсию Marutaka для усиления действия аппаратной косметологии. Внимание! Без специального средства для аппаратной косметологии прибор использовать нельзя. Вы можете повредить кожу.

**2.** Если во время процедуры вы почувствуете, что нанесли мало проводящей эмульсии, нанесите дополнительное количество средства.

**3.** Выберите один из режимов работы прибора: ATW, IAP или TS. Каждый режим имеет 4 степени интенсивности. Нажмите кнопку выбранного режима, чтобы отрегулировать силу воздействия. При первом выборе любого режима он включается на минимальной степени интенсивности. После первого использования вы можете увеличить интенсивность процедуры до максимально интенсивной.

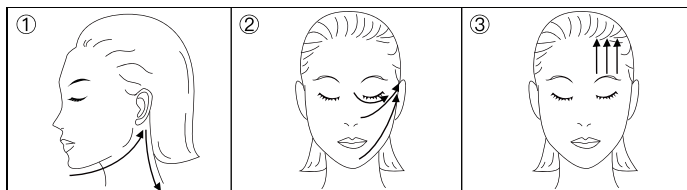


- 4.** Воздействуйте аппаратом, как показано на рисунке, на каждую из точек лица и тела по 3 секунды.
- 5.** Двигайтесь от брови по лбу снизу вверх до линии роста волос.
- 6.** Повторите движения по 2-3 раза для каждой половины лица.
- 7.** Во время процедуры следите, чтобы все пять частей манипулы соприкасались с кожей. Не прижимайте манипулу прибора слишком плотно к коже и не воздействуйте на одну и ту же зону лица более одной минуты непрерывно. Двигайте прибором медленно по массажным линиям лица, не останавливаясь в одной точке дольше чем на 3 секунды. Не воздействуйте аппаратом на слизистые поверхности, веки, глаза, уши и гортань.
- 8.** Чтобы сменить режим, нажмите на кнопку выбранного режима, пока не дойдете до четвертой степени интенсивности. Следующее нажатие выключит действующий режим. Затем вы можете выбрать другой режим.
- 9.** В процессе процедуры ощущается мощный прогрев тканей, что доказывает интенсивное, максимально глубокое воздействие RF-энергии на дерму. Благодаря усиленному прогреву, процедура запускает процесс выработки кожей собственного коллагена и эластина, обеспечивая выраженный эффект лифтинга, уменьшая морщины и стимулируя процессы обновления кожи на клеточном уровне.
- 10.** Во время процедуры микротоки вызывают ощутимые покалывания кожи. За счет этого снимается нагрузка с зон лица с активной мимикой, расслабляются мимические морщины, а глубокие заломы становятся менее явными.
- 11.** Во время процедуры и сразу после ее окончания наблюдается явственная гиперемия (покраснение кожи), которая проходит в течение часа. Это означает, что дерма подверглась мощному температурному воздействию и запущен активный процесс неокollaгенеза: усиленной выработки коллагена и эластина.
- 12.** После завершения процедуры ухода вы можете ощущать мурашки на коже – это означает, что запущен процесс интенсивного сокращения растянутых коллагеновых волокон, который обеспечивает дополнительный лифтинг-эффект.
- 13.** После процедуры снимите с кожи остатки средства для аппаратной косметологии и нанесите средство ежедневного ухода на область воздействия.

## ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ РИТУАЛ ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ

Рекомендуется раз в неделю делать еженедельный ритуал: режим восстановления ATW + проводящий режим IAP = 10 минут

**1.** Проведите аппаратом от кончика подбородка вдоль контура лица к области под ухом. Затем опуститесь вниз по шее от уха к плечу.



**2.** Двигайтесь от кончика подбородка вдоль лица к виску. Затем от основания носа по щеке к виску. А потом от внутреннего уголка глаза к внешнему и к виску.

**3.** Двигайтесь от брови по лбу снизу вверх до линии роста волос.

**4.** Повторите шаги 1–3 по 2–3 раза для каждой половины лица.

**5.** Перемещайте прибор медленно, но не останавливайтесь на одном месте.

**6.** После процедуры снимите с кожи остатки средства для аппаратной косметологии и нанесите средство ежедневного ухода на область воздействия.

**7.** Во время процедуры и сразу после ее окончания наблюдается явственная гиперемия (покраснение кожи), которая проходит в течение часа. Это означает, что дерма подверглась мощному температурному воздействию и запущен активный процесс неоколлагенеза: усиленной выработки коллагена и эластина.

**8.** После завершения процедуры ухода вы можете ощущать мурашки на коже – это означает, что запущен процесс интенсивного сокращения растянутых коллагеновых волокон, который обеспечивает дополнительный лифтинг-эффект.

## **КУРС ПРОЦЕДУР**

Рекомендуется использовать аппарат курсом по 10-15 процедур 3-4 раза в год. В перерывах между курсами необходимо делать поддерживающие процедуры 1 раз в неделю.

## **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

Чтобы избежать травм, пожалуйста, не используйте аппарат в случае наличия у вас:

- электрокардиостимулятора и других имплантированных во внутренние органы электронных устройств жизнеобеспечения;
- портативного кардиомонитора (холтера ЭКГ).

**Следующие состояния являются противопоказанием к использованию аппарата:**

- злокачественные опухоли;
- гемофилия, геморрагические расстройства;
- атопический дерматит, заболевания кожи.

**Не используйте аппарат в следующих зонах:**

- слизистые оболочки век;
- губы;
- родинки, бородавки.

Перед использованием аппарата проконсультируйтесь со специалистом.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название прибора	Marutaka LUXE
Характеристики электрического адаптера	Вход: AC100-240v50/60hz Выход: DC12V-1,5A
Материал корпуса	Нержавеющая сталь 316, ABS
Размер прибора	193 x 53 x 45 мм
Размер коробки	300 x 227 x 93 мм
Входная мощность	18 Вт (макс.)
Работает от сети	
Вход адаптера	100-240~, 50/60 Гц
Выход адаптера	12 В/1,5А, длина провода: 2 м
Рабочая частота (ATW, IAP, TS)	90 кГц
Температура нагрева	45°C~50°C
Частота вибрации	24 кГц
Длина волны светодиодного света	Красный: 620-625 нм Синий: 465-470 нм Зеленый: 525-530 нм
Режим TS	70 Гц
Время работы	15 минут
Вес	227 г
Комплектация	аппарат, подставка, адаптер, инструкция.
Температура хранения	-10°C~50°C

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие:

---

Модель:

---

Серийный номер:

---


Дата покупки:


---

Место покупки:

---

# MARUTAKA

 marutakaru

 marutaka.ru

г. Москва, ул. 2-я Рощинская, 4

 +7(495)760-10-60

 zakaz@marutaka.ru